

沃尔夫金色童书

听奶奶讲故事

[意]安娜·卡萨利 文
[意]托尼·沃尔夫 图
郭颖平 译



地震出版社
Seismological Press

沃尔夫金色童书

听奶奶讲故事

[意]安娜·卡萨利 文 [意]托尼·沃尔夫 图 郭颖平 译



地震出版社
Seismological Press

图书在版编目（CIP）数据

听奶奶讲故事/（意）卡萨利文；（意）沃尔夫图；郭颖平译。——北京：地震出版社，2016.3
（沃尔夫金色童书）
ISBN 978-7-5028-4586-5

I. ①奶… II. ①卡… ②沃… ③郭… III. ①儿童文学—图画故事—意大利—现代
IV. ①I546.85

中国版本图书馆CIP数据核字（2015）第043941号

I racconti di Nonna Coniglia
Copyright © 2006 by Giunti Editore S.p.A., Milano-Firenze
I racconti di Nonna Orsa
Copyright © 2007 by Giunti Editore S.p.A., Milano-Firenze
Dami International, a brand of Giunti Publishing Group
本作品简体中文专有出版权由童涵国际（KM Agency）代理。

著作权合同登记 图字：01-2015-1401

地震版 XM3445

听奶奶讲故事

〔意〕安娜·卡萨利 文 〔意〕托尼·沃尔夫 图 郭颖平 译

策 划	小萌童书	发 行 部	68423031 68467993
责任编辑	赵月华	门 市 部	68467991
责任校对	孔景宽	总 编 室	68462709 68423029
版式设计	任伟嘉	市场图书事业部	68721982
出版发行	地震出版社	经 销	全国各地新华书店
社 址	北京市海淀区民族大学南路9号（100081）	印 刷	北京尚唐印刷包装有限公司

版（印）次	2016年3月第一版 2016年3月第一次印刷	印 张	28.5
开 本	250mm×260mm 1/12	书 号	ISBN 978-7-5028-4586-5/I (5278)
字 数	300千字	定 价	138.00元（全六册）

版权所有 侵权必究 （图书出现印装问题，本社负责调换）

目 录

奶奶，给我们讲个故事吧！	8
罗兰的帽子	10
老水井	11
比利的项圈	12
犟驴蓝风铃	13
着火啦！着火啦！	14
科里和摇篮	15
云云的丝带	16
迷糊的凯瑟琳	17
爱撒谎的小猫	18
复活节彩蛋	19
嘎嘎，小声点儿！	20
贝贝和玫瑰	21
晚安，奶奶！	22
奶奶，给我们讲个故事吧！	28
大象的凉棚	30
小喇叭拉法拉	31
好奇的查理	32
胆小的老虎蒂莉	33
贝拉的项链	34
布朗尼和蜜蜂	35
雷纳和雷波	36

卡尔的朋友
鹈鹕与香蕉
可可，把牙齿清理干净！
好动的猴子
河马盛会
晚安，奶奶！

37
38
39
40
41
42



沃尔夫金色童书

听奶奶讲故事

[意]安娜·卡萨利 文
[意]托尼·沃尔夫 图
郭颖平 译



地震出版社
Seismological Press

“奶奶，给我们讲个故事吧！”
十二只小兔子央求奶奶。
一个故事献给一只小兔：
有的小兔很听话、有的小兔很淘气，
不过没关系，
这些故事可以教给它们很多很多。



ISBN 978-7-5028-4511-1



定价：138.00（全六册）



弗里克：
暴脾气



迪克：
淘气鬼



本：
害羞



可尼：
话唠



汤姆：
犟脾气

贝尔：
虚荣



薇拉：
撒谎精



贝贝：
伶俐



露娜：
迷糊



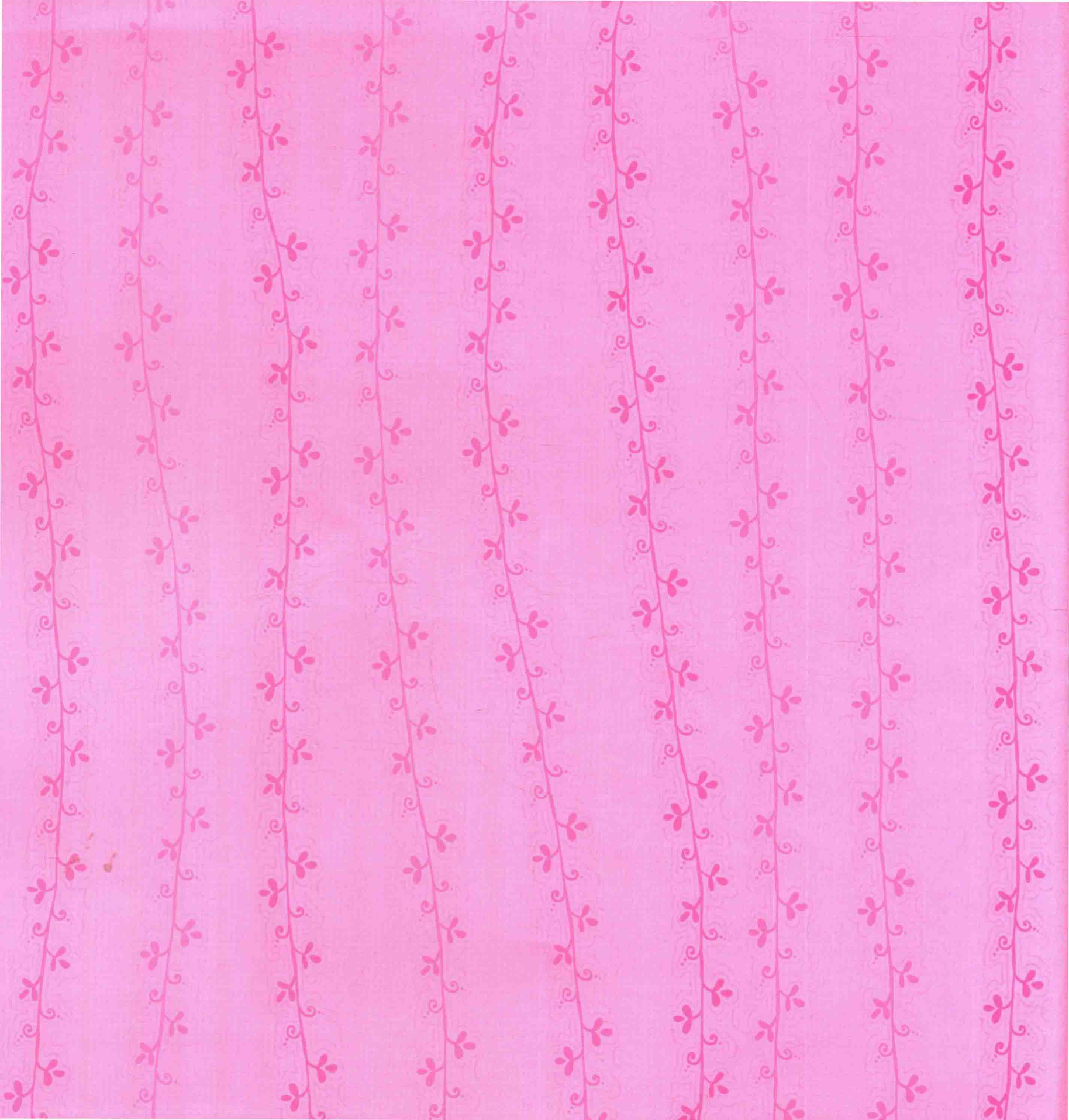
波布：
好奇

泊多：
贪吃鬼



山姆：
聪明鬼





沃尔夫金色童书

听奶奶讲故事

[意]安娜·卡萨利 文 [意]托尼·沃尔夫 图 郭颖平 译



地震出版社
Seismological Press

目 录

奶奶，给我们讲个故事吧！	8
罗兰的帽子	10
老水井	11
比利的项圈	12
犟驴蓝风铃	13
着火啦！着火啦！	14
科里和摇篮	15
云云的丝带	16
迷糊的凯瑟琳	17
爱撒谎的小猫	18
复活节彩蛋	19
嘎嘎，小声点儿！	20
贝贝和玫瑰	21
晚安，奶奶！	22
奶奶，给我们讲个故事吧！	28
大象的凉棚	30
小喇叭拉法拉	31
好奇的查理	32
胆小的老虎蒂莉	33
贝拉的项链	34
布朗尼和蜜蜂	35
雷纳和雷波	36

卡尔的朋友
鹈鹕与香蕉
可可，把牙齿清理干净！
好动的猴子
河马盛会
晚安，奶奶！

37
38
39
40
41
42



奶奶，给我们讲个故事吧！

兔奶奶说：“小兔子们，该上床睡觉啦，已经这么晚了！”

“我们保证乖乖睡觉。可是，奶奶，你先给我们讲个故事，好不好？讲个短的都行，五分钟，行不行？”

“好吧，我的小宝贝儿。不过你们可要仔细听，我就给你们讲讲那些住在农庄里的动物们的故事吧。在绿苹果农庄住着十二种动物……”

“呀，好巧，奶奶，我们也是十二个兄弟姐妹呢！”

“是的，这十二种动物跟你们很相似，也是有好脾气的，也有调皮捣蛋的。”

年纪最大的小兔子问：“那谁跟我相似呢？奶奶？”

兔奶奶笑着说：“跟你最像的是一匹聪明又老成的马，它的名字叫拿破仑。”



“那我呢？我像谁呢？”一只嘴巴上沾满了果酱的小兔子问。“你让我想起了那只叫作长尾巴的小老鼠，它也像你一样，抓住什么就吃什么。”兔奶奶一边说，一边伸出爪子帮贪吃鬼擦掉嘴上的果酱，“另外还有小马云云。它特别好动，根本静不下来，就像你们其中的一个。还有小猫菲利克斯，它的嘴巴里从来没有一句真话，还有比利，是一只勇敢的小狗。”兔奶奶一边讲一边轻轻抚摸着小兔子的脑袋，“现在，你们都给我爬上床去，不然就没故事听啦！”





罗兰的帽子



罗兰是一只虚荣的母山羊，它觉得自己的羊毛又柔顺又光滑、两只羊角尖溜溜的，总之，它觉得自己很漂亮。这一年，它在州级选美大赛上赢得了冠军的花环。可是它并不满足于这么一顶花环，它想要一顶农妇头上戴的那种草帽，上面系着粉红的丝带、点缀着五彩的鲜花。一天，它看见那顶帽子就放在农舍的窗台上。它无法克制这种诱惑。“我就想试试看，我只是想借来戴一戴……”它伸嘴一下把帽子叼了下来。正在这时，农夫瞧见了。

“把帽子放下，罗兰！”农夫一边喊一边追上罗兰。他抓住罗兰咬住的帽子使劲儿往回扯。突然，帽子哧的一声裂开了。



多么可惜！这时，罗兰居然还在做梦：“帽子破了，这下农夫一定会把它让给我了。”

可是它打错了算盘，农夫可不打算把帽子送给一个小偷。

他想了个更好的主意。

“农夫居然把这么漂亮的帽子戴在那么丑的稻草人头上！真是一朵鲜花插在牛粪上！”罗兰在心里抱怨。尽管如此，它心里也清楚自己错在哪里了。





老水井



在农庄庭院离谷仓不远处有一口老水井，这口井已经干了好多年，以前那个红砖的盖子不知道哪里去了。农夫的妻子在水井台上养了几盆花。一天傍晚，农夫把一个装得满满的篮子放到井里去了。

“咱们得弄明白那篮子里面到底装了什么。”白马拿破仑说。因为它觉得自己是这个农庄最年长也最聪明的动物，有责任负责农庄的安定。“要是连里面装了什么都不知道，万一有小偷来偷走了怎么办？”

“篮子上什么字也没写！”小猫菲利克斯说。它总是希望别人都相信它会认字，因为它常常跑到乡村教师家去偷牛奶喝。

“这是股什么奇怪的味道！”小狗比利说，“这味儿太重了，我的鼻子都快受不了啦。”

最后，大家商量决定让小老鼠长尾巴下去打探一下，因为它是它们当中个子最小、最灵巧，也是最爱吃的一个。

“快拉我上去，朋友们！”小老鼠在下面待了一下就朝井上面喊话，“我已经找到篮子啦，里面装满了好东西！”

“是奶酪，农夫把奶酪放在井里酿着呢！”

小狗一听，笑了起来：“我说这味道怎么这么重呢。”

“长尾巴，现在你规规矩矩地把篮子放回原处！”拿破仑在上面命令道，“一点儿都不准偷吃哟！”





比利的项圈

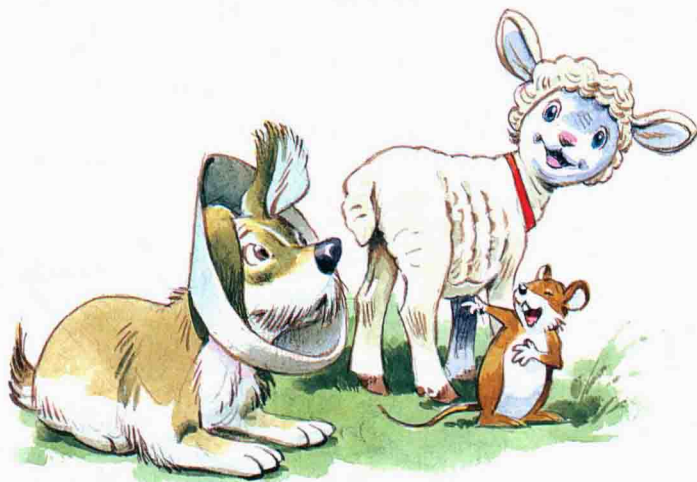


看家狗比利住在它的狗舍里。它有一个坏习惯，老喜欢把耳朵蹭来蹭去，因为它老觉得身上痒，好像有跳蚤。它真希望身上干干净净，一只跳蚤也没有。农夫给它买了个奇怪的项圈套在脖子上，这项圈样子真奇怪，又像帽子又像漏斗。

“哈哈，你这样子太滑稽啦！”小老鼠长尾巴取笑说。连害羞的小绵羊科里都忍不住笑了。比利很不好意思，它只好整天躲在狗舍里面不出来。

天黑了，农庄的动物们都入睡了。

可是比利还醒着。它看着月光下的影子，真好玩。它带着项圈的身影被月光照在农舍的墙壁上，那形状竟然像一条龙！



这天半夜，一只狐狸溜了进来。它悄悄地靠近鸡舍，想逮两只小鸡。可是，我们的“龙”还醒着呢。

比利激动地跳了起来，大声狂吠着，墙壁上的“龙影子”看上去凶恶极了！

比利的叫声惊醒了农夫。他赶快跑出来，正好看到狐狸被“龙”吓跑了。

“干得好，比利！这根骨头是给你的奖励！”农夫轻轻抚摸着小比利，夸奖它说。

